



Direcção Geral de Arquivos

Arquivo Distrital de Faro

Destaques:

- O papel do ADFAR na educação e formação dos arquivistas da região

- A integração das imagens digitais dos fundos paroquiais na base Digitarq

- Síntese das actividades de 2009

Alguns números sobre serviços prestados de Setembro a Dezembro de 2009

Nº de leitores (s.l.): 693
Nº de docs. Consultados (s.l.): 3617
Nº de certidões emitidas: 105

Nesta edição:

Editorial

O papel do ADFAR na educação e formação dos arquivistas da região

A integração das imagens digitais dos fundos paroquiais na base Digitarq

Incorporações

Oferta de livros

Actividades pedagógicas

Síntese das actividades de 2009

EDITORIAL

O Arquivo Distrital de Faro, no ano de 2009, procurou integrar-se mais na sociedade algarvia como uma entidade promotora de conhecimento e de inovação. Foi um dos impulsionadores e organizador do “1 Encontro de Arquivos no Algarve: valorização do Património Histórico do Algarve”, que se realizou nos dias 15 e 16 de Maio de 2009, em Alcoutim. Associando-se, para isso, com a Alcance, a Direcção Regional de Cultura do Algarve e a Câmara Municipal de Alcoutim.

Este evento científico/cultural que contou com 3 convidados e 11 comunicantes proponentes foi importante em dois planos, o primeiro teve a haver com a própria promoção do Encontro/Congresso na área dos arquivos no Algarve, o que para além da sua originalidade ajudou a divulgar as funções dos arquivos, o papel dos arquivistas e estimulou o dialogo entre historiadores e arquivistas. Outro plano prende-se com o próprio Encontro, com as comunicações e debates.

O Arquivo Distrital de Faro também procurou estreitar os laços cooperantes com outras instituições algarvias como é o caso da Globalgarve, que para além de já ter a nossa Página Electrónica nos seus servidores, também se propôs a desenvolver uma nova Página, mais funcional e dinâmica, de forma a podermos servir melhor o Algarve.

Por fim referirei alguns dos projectos desenvolvidos na Direcção Geral de Arquivos (DGA) e para os quais o Arquivo Distrital de Faro procurou agregar os meios necessários para os implementar, tais como:

- Digitalização, tratamento e envio dos objectos digitais para a Web. Como é o caso dos documentos paroquiais (baptismo, casamento e óbito) do Algarve já digitalizados.
- Implementação do SIARQ – Documentum.

João Sabóia

Director do Arquivo Distrital de Faro

O papel do ADFAR na educação e formação dos arquivistas da região

O Arquivo Distrital de Faro orgulha-se, desde há longos anos, de colaborar na formação dos profissionais de informação, nomeadamente através de estágios curriculares, visitas de estudo, aulas professadas por alguns dos seus colaboradores, entre outras iniciativas.

No âmbito da disciplina de Sistemas de Informação Arquivísticos II, da variante de Arquivo, do Curso de Especialização em Ciências Documentais promovido pela Faculdade de Ciências Humanas e Sociais da Universidade do Algarve, um grupo de futuros arquivistas teve ocasião de, organizados em grupos de trabalho, experimentar algumas práticas arquivísticas, que só no Arquivo Distrital poderiam fazer.

O seu primeiro trabalho consistiu no estudo de parte da documentação proveniente da Companhia de Pescarias do Algarve (CPA), ao abrigo de um contrato de depósito, com vista à sua avaliação. Os alunos tiveram de identificar a documentação, preenchendo as folhas de recolha de dados, formulários em uso no universo DGARQ e elaborarem uma proposta de tabela de avaliação e selecção de acordo com um estudo histórico e administrativo que fizeram da referida empresa. Todos estes instrumentos seriam parte integrante de um relatório de avaliação. Penso que terá sido uma simulação interessante para quem no futuro pode vir a ter de intervir institucionalmente em processos de avaliação documental.

A segunda proposta visou uma outra tarefa do arquivista, a descrição documental. Centrou-se num pequeno número de unidades de descrição do mesmo fundo da CPA, utilizando a aplicação específica Digitarq, segundo as normas internacionais utilizadas regularmente no nosso país e sugeridas pela DGARQ,

como órgão coordenador da política arquivística nacional.

Em ambos os casos, foi benéfico este contacto com algumas ferramentas e tarefas do universo da arquivística e que só podem ter contribuído para o seu enriquecimento profissional.

Estes formandos que iniciam os seus estágios curriculares dentro em breve, estarão ao dispor das instituições públicas ou privadas da região algarvia, que são na sua grande maioria deficitárias neste tipo de recursos humanos, que tão estratégico se torna, quando gere o mais preciso bem na sociedade global dos nossos dias, a informação.

Miguel Vargas

Arquivista do Arquivo Distrital de Faro



A integração das imagens digitais dos fundos paroquiais na base Digitalq

Decorre a bom ritmo a integração das centenas de milhares de imagens, fruto de digitalizações efectuadas pela Sociedade Genealógica de Utah, através de um protocolo com o extinto Instituto dos Arquivos Nacionais / Torre do Tombo, actual Direcção Geral de Arquivos.

À meta-informação de cariz descritivo, segundo as Orientações para a Descrição Arquivística, ISAD (G) e ISAAR (CPF), juntamos as imagens digitais respectivas.

São três as principais tarefas implicadas: a renomeação prévia de todos os ficheiros, a integração dos originais em formato tiff para criação de derivadas (em formato jpeg) para visualização dos utilizadores finais e a associação da imagem com a sua descrição.

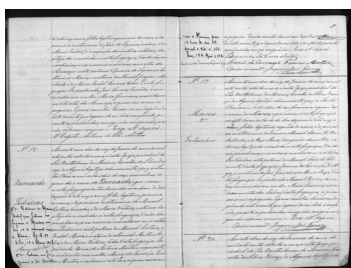
Estamos a falar do uso de dois módulos do Digitalq: o MGOD (Módulo de Gestão de Objectos Digitais) e o MPOD (Módulo de Publicação de Objectos Digitais), que se juntam ao terceiro, já outrora apresentado, que visa a Descrição Arquivística, o MDA.

Gostaríamos de aproveitar a oportunidade de agradecer à Dr^a. Maria Alice Ribeiro, estagiária neste Arquivo, pela sua prestável colaboração nesta tarefa.

Sabemos dos anseios de toda a comunidade algarvia, nomeadamente dos investigadores genealógicos, que quer ver esta obra de pé, para eles a nossa palavra de apreço, manifestando a intenção de em breve poder disponibilizar aquela que será a mais importante ferramenta de estudo da genealogia à disposição dos nossos leitores à simples distância de um clique.

Miguel Vargas

Arquivista do Arquivo Distrital de Faro



Incorporações realizadas

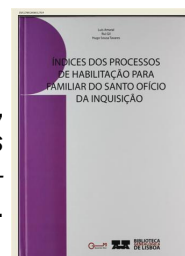
Durante o quadrimestre anterior (Setembro a Dezembro de 2009) efectuaram-se as seguintes incorporações no Arquivo Distrital de Faro (em metragem linear):

- Tribunal Judicial da Comarca de Loulé — 42 ml.
- Tribunal Judicial da Comarca de Faro — 63 ml.
- Tribunal Judicial da Comarca de Loulé — 30 ml.

Oferta de livros para a Biblioteca do Arquivo Distrital de Faro

O Arquivo Distrital de Faro recebeu seis obras que contribuirão para o enriquecimento da sua biblioteca. Este organismo exorta o empenho e disponibilidade dos autores para a construção do edifício cultural da região algarvia, agradecendo encarecidamente este contributo.

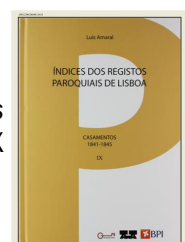
Amaral, Luís; Gil, Rui; Tavares, Hugo Sousa (2008). *Índices dos processos de habilitação para familiar do Santo Ofício da Inquisição*. Lisboa: Guarda-Mor.



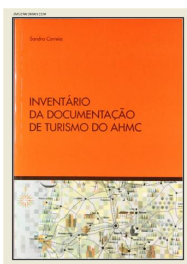
Amaral, Luís (2008). *Livros de matrículas dos moradores da Casa Real*. 2 Tomos. Lisboa: Guarda-Mor.



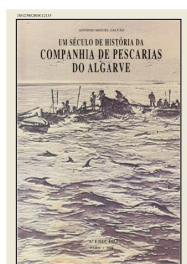
Amaral, Luís (2008). *Índices dos registos paroquiais de Lisboa*. IX Volumes. Lisboa: Guarda-Mor.



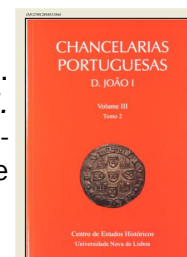
Correia, Sandra (2009). *Inventário da documentação de turismo do Arquivo Histórico Municipal de Coimbra*. Coimbra: Câmara Municipal de Coimbra.



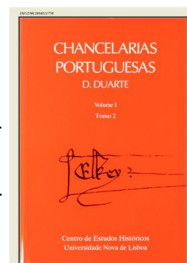
Galvão, António Miguel (2008-3ª Ed.). *Um século de histórias da Companhia de Pescarias do Algarve*. Faro: Companhia de Pescarias do Algarve.



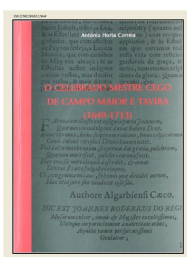
Dias, João José Alves, Org. (2006). *Chancelarias portuguesas: D. João I*. Vários tomos e volumes. Lisboa: Universidade Nova de Lisboa - Centro de Estudos Históricos.



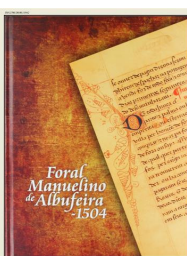
Dias, João José Alves, Org. (1998). *Chancelarias portuguesas: D. Duarte*. Vários tomos e volumes. Lisboa: Universidade Nova de Lisboa - Centro de Estudos Históricos.



Correia, António Horta (2009). *O celebrado mestre cego de Campo Maior e Tavira: (1649-1713)*. Lisboa: Artlandia.



Vilar, Hermínia Vasconcelos (2009). *Foral Manuelino de Albufeira: 1504: edição fac-símile e transcrição*. Albufeira: Câmara Municipal de Albufeira.



OFICINAS EDUCATIVAS

Uma proposta de aventura, para uma manhã ou um dia, numa mistura de investigação (quase policial), charada e estudo! Explorar a informação dos documentos de arquivo: (anotar os contactos e mencionar o procedimento a efectuar para realizar a inscrição).

- **“Seguindo o rasto de uma família algarvia ...”**

OU

- **“Espreitando as profissões dos homens e das mulheres algarvios na 2ª metade do século XIX.”**



Para marcações e inscrições contactar:

Arquivo Distrital de Faro

Rua Coronel António dos Santos Fonseca 8000-257

Faro

Telef. / 28 981 06 40

Fax / 28 980 15 25

Endereço electrónico: mail@adfar.dgarq.gov.pt

Arquivo Distrital de Faro

Síntese das actividades de 2009

Recursos humanos

O Arquivo Distrital de Faro em 2009 possuía os seguintes funcionários:

- Chefe de Divisão: 1
- Técnicos Superiores de Arquivo: 2 (1 dos técnicos só trabalhou neste arquivo 4 meses e alguns dias)
- Assistentes Técnicos: 3 (1 a meio tempo)
- Assistentes Operacionais: 3

Em 2009 tivemos dois estagiários em regime de voluntariado.

Recursos Financeiros

Em 2009 o Orçamento foi de 210 146,00 euros, sendo de 168 580,00 euros nas rubricas “01...”.

- "02.02.01 Encargos das instalações" = 7 749,45 euros
- "02.02.03 Conservação de bens" = 4 624,44 euros
- "02.02.09 A0, C0, F0 Comunicações" = 3 596,35 euros

Objectivos

1. Melhorar a qualidade dos serviços prestados ao utilizador

Indicador: Inquérito à satisfação do utilizador realizado anualmente

Meta: 3,3 (escala de 1 a 5)

Superação: 4 (escala de 1 a 5)

Resultados e fundamentação:

- Dos Inquéritos de Satisfação ao Utente preenchidos resultou o valor de 4,02 numa escala de 1 a 5.

- As perguntas realizadas foram as seguintes:

- a) Simpatia e cortesia dos funcionários
- b) Profissionalismo dos funcionários

- c) Tempo de espera para ser atendido
- d) Atendimento telefónico
- e) Limpeza e higiene do edifício
- f) Manutenção e funcionamento dos equipamentos disponíveis aos utilizadores

2. Aumentar o acesso e disponibilização pública de informação de arquivo contida em repositórios.

Indicador: Nº de objectos disponibilizados.

Meta: 10% de aumento face aos disponíveis em 31 Dezembro de 2008

Superação: Mais de 20% nesse aumento

Resultados e fundamentação:

- Os registos no DigitArq realizados durante 2009 foram de 5 380.
- O número de imagens digitais renomeadas, integradas e associadas foi de 80 710, correspondendo a 2 026 livros paroquiais.
- O Tribunal Judicial de Loulé depositou no Arquivo Distrital de Faro 72 metros de documentos, correspondentes a 480 caixas com 5 210 processos de inventário, datadas de 1885 a 1974.
- O Tribunal Judicial de Faro depositou no Arquivo Distrital de Faro 63,12 metros de documentos, correspondentes a 348 caixas com 7 579 processos e 802 apensos e 676 livros, datados de 1712 a 1997.

3. Melhorar a recuperação da informação solicitada pelo utilizador

Indicador: Média de minutos entre a entrada do requerimento na Sala de Leitura e a entrega do original do documento ao requerente

Meta: ≤9 minutos

Superação: ≤6 minutos

Resultados e fundamentação:

- A média relativa à resposta da Sala de Leitura, 1 Janeiro a 31 de Dezembro, foi de 4 minutos.

Arquivo

Uma das tarefas mais importantes neste sector é o de disponibilizar aos utentes deste

Arquivo Distrital e a todos aqueles que necessitam dos documentos aqui depositados instrumentos de descrição a fim de toda a documentação seja encontrada num mínimo tempo.

Deste modo procurou-se progredir nas seguintes áreas:

1. Aumentar a disponibilidade e acessibilidade à informação de arquivo: 5. 380 registos validados e introduzidos no DigitArq.
2. Arranque do projecto de renomeação, integração e associação de imagens já com 80 710, correspondendo a 2 026 livros paroquiais.
3. Melhorar a recuperação da informação solicitada pelo utilizador através do controlo do tempo desde a entrada do requerimento na Sala de Leitura até a entrega do original do documento ao requerente: De 1 Janeiro a 31 de Dezembro foi de 4 minutos.
4. Melhorar a qualidade dos serviços prestados ao utilizador através inquérito à satisfação do utilizador realizado anualmente: 4,02 valores.

Incorporações

Durante o ano de 2009 foram realizadas as seguintes incorporações:

Judicial				
Proveniência	Volume			Data
	M/L	UI	Processos (nº)	
Loulé	42	280	3052	09-11-2009
Faro	63,12	1024	7579; 802 apensos e 676 Lv.	02-12-2009
Loulé	30	200	2158	10-12-2009
Total	135,12	1504		

Cooperação e apoio técnico

Também é de referir o apoio técnico que o Arquivo Distrital de Faro deu a diversas autarquias, tais como:

- Portimão; Albufeira; Loulé; Tavira

Apoio também ao Arquivo da Região de Turismo do Algarve.

Existem igualmente diversos tipos de cooperação com instituições algarvias, tais como:

- Globo Algarve: Cooperação já estudada nas áreas informáticas e outros projectos.

- Associação Alcance: na organização do 1.º Encontro de Arquivos no Algarve: valorização do Património Histórico do Algarve, que se efectuou de 15 a 16 Maio de 2009, em Alcoutim.

- Direcção Regional da Cultura do Algarve: na organização do 1.º Encontro de Arquivos no Algarve: valorização do Património Histórico do Algarve.

Comunicação e difusão

Relativamente aos serviços prestados pelo Arquivo Distrital transformados em números, são os seguintes:

- Sala de Leitura: 2 034 Leitores
10 311 Documentos
- Pedidos por carta ou ofício: 244 Requerentes
448 Documentos
- Pedidos por telefone: 47 Requerentes
74 Documentos
- Pedidos por e-mail: 150 Requerentes
221 Documentos
- Certidões realizadas: 544
- Cópias realizadas: 10 947
- Apoios técnicos: 5 Instituições
- Acessos à Página Electrónica do Arquivo Distrital de Faro: 2 100
- Visitas de estudo: 15 Visitas
256 Participantes
- Oficinas educativas: 1 Oficina
25 Participantes
- Participação como Auditores Estagiários na Auditoria da Câmara Municipal de Fronteira, 14/07/2009.
- Integra o Grupo de Trabalho sobre Política de Aquisição dos Arquivos Dependentes da DGARQ, de acordo com o Despacho do Sr. Director DG_09_I/000055 de 17/07/2009.
- Boletins Informativos editados digitalmente: 3
- Participação com comunicações:

Comunicação **Os arquivos e a gestão dos documentos de conservação permanente**, integrada nas **I Jornadas de Arquivos**, que decorreu na Sala Polivalente da Biblioteca Municipal de Albufeira, organizado pela Câmara Municipal de Albufeira, Albufeira, 9 de Junho de 2009.

Comunicação **Os Arquivos como factores de desenvolvimento e memória das sociedades: o Arquivo Distrital de Faro**, integrada no **I Encontro de Arquivos no Algarve: Valorização do Património Histórico do Algarve**, que decorreu no Anfiteatro do Castelo de Alcoutim, organizado pela Associação Alcance: Associação para o Desenvolvimento do Nordeste Algarvio, a Direcção Regional de Cultura do Algarve, o Arquivo Distrital de Faro e a Câmara Municipal de Alcoutim, Alcoutim, 15 a 16 de Maio de 2009.

SABÓIA, João – O papel dos mareantes nos confrontos militares em África e na costa Algarvia, privilégios alcançados e o reflexo destes conflitos sobre a imagem das comunidades muçulmanas algarvias (século XVI-XVIII). In **Manuel-Reys Garcia Hurtado, Domingo L. González Lopo, Enrique Martínez Rodríguez (eds.) – El mar en los siglos modernos: Actas del X Reunión Científica de la Fundación Española de Historia Moderna, – Universidade de Santiago Compostela e Ferrol, Espanha, de 11 a 13 de Junho de 2008**. Santiago de Compostela: Xunta de Galicia, 2009, T. II, p. 659-669. ISBN Tomo II: 978-84-613-0648-0.

Depósitos

Relativamente aos documentos e fundos que se encontram nos Depósitos, temos que para 2009 entraram mais 135,12 metros.

Hemeroteca

O trabalho de inventariação dos jornais algarvios continua a ser feito através do preenchimento de um Mapa de recenseamento dos jornais e assim mantêm uma listagem para os utentes sempre actualizada.

Biblioteca

Prosseguindo a tarefa de reorganização da biblioteca já foram tratados e revistos 280 livros.

Página Electrónica

Em 2009 tivemos 2 100 acessos.

Boletim Informativo

O Boletim Informativo do Arquivo Distrital de Faro, de periodicidade quadrimestral, teve 3 edições electrónicas em 2009, tendo estas sido colocadas na Página Electrónica do Arquivo e na página privada do Director no Facebook.

Extensão Cultural

Durante o ano de 2009 foram desenvolvidas as seguintes actividades:

Nome do Evento	Período (Datas) DD-MM-AA		Duração (Dias)	Quantidade de Participantes		
	Início	Fim		Visitas Guiadas	Oficinas	
Visita de estudo do Curso Técnico de Comunicação, Marketing, Relações Públicas e Publicidade	06-02-2009 (11 h)	06-02-2009 (12,30 h)	1	22		
Visita de estudo do Curso Técnico de Secretariado da Escola Secundária Tomás Cabreira (11º ano)	05-03-2009 (15 h)	05-03-2009 (16,30 h)	1	16		
Visita de estudo do Curso de Técnicas Administrativas do Centro de Emprego de Faro (12º ano)	11-03-2009 (15 h)	11-03-2009 (17 h)	1	16		
Visita de estudo do Curso de Educação e Formação de Adultos: Técnicas Administrativas. Escola Secundária de Silves (1 ano, para serem do 12º ano)	01-04-2009 (10,30 h)	01-04-2009 (12 h)	1	9		
Visita de estudo do Curso de Educação e da formação, Disciplina técnicas de pesquisa e de informação. Faculdade de Ciências Humanas e Sociais.	23-04-2009 (9,15 h)	23-04-2009 (11 h)	1	26		
Visita de estudo do 4º Ano Curso Superior de Assessoria de Administração: Técnicas de Arquivo e Documentação. Escola Superior de Gestão, Hotelaria e Turismo.	06-05-2009 (16 h)	06-05-2009 (18 h)	1	20		
Visita de estudo do 4º Ano Curso Superior de Assessoria de Administração: Técnicas de Arquivo e Documentação. Escola Superior de Gestão, Hotelaria e Turismo.	08-05-2009 (10 h)	08-05-2009 (12 h)	1	20		
Oficina com o 3º Curso de Sociologia: Sociologia das Organizações e Sociologia do Território. Universidade do Algarve.	26-05-2009 (10 h)	26-05-2009 (12,30 h)	1		25	
Visita de estudo do Curso de Rececionista de Hotel. Técnicas de Escritório e Dactilografia do Centro de Emprego de Faro (núcleo de Olhão)	16-06-2009 (10 h)	16-06-2009 (11,30 h)	1	17		
Visita de estudo do Curso Técnico de Secretariado da Escola Secundária Dr. Francisco Fernando Lopes de Olhão (10º ano)	19-06-2009 (10,15 h)	19-06-2009 (12 h)	1	18		
Visita de estudo do Curso Técnico Comercial da Associação Nacional de Jovens Empresários (ANJE), nível 3 (12º ano).	6-07-2009 (10 h)	6-07-2009 (12 h)	1	9		
Visita de estudo do Curso de Técnicas de Contabilidade do Centro de Emprego de Faro [Areal Gordo] (12º ano)	27-07-2009 (9,30h)	27-07-2009 (11,15h)	1	12		
Visita de estudo da Direcção Geral de Agricultura e Pescas do Algarve. Funcionários Administrativos, Recursos Humanos, Expediente....	18-09-2009 (10h)	18-09-2009 (12,30h)	1	10		
Visita de estudo do Curso de Técnicas de Apoio à Gestão do Centro de Emprego de Faro	7-10-2009 (10,30h)	7-10-2009 (12,30h)	1	12		
Visita de estudo do Curso de Técnicas de Apoio à Gestão do Centro de Emprego de Faro	12-11-2009 (9,30h)	12-11-2009 (12,30h)	1	19		
Visita de estudo do Curso de licenciatura em Ciências da Educação e da Formação, da Faculdade de Ciências Humanas e Sociais, da Universidade do Algarve	02-12-2009 (16h)	02-12-2009 (17,30h)	1	30		
			16			
Total				256	25	281
Total de Eventos				15	1	16

TOTAL
DE
PARTICIPANTES

I Encontro de Arquivos no Algarve: valorização do Património Histórico do Algarve

O Arquivo Distrital de Faro foi um dos impulsionadores e organizador do “I Encontro de Arquivos no Algarve: valorização do Património Histórico do Algarve”, que se realizou nos dias 15 e 16 de Maio de 2009, em Alcoutim, com muito êxito não só pelas comunicações como pela discussão havida sobre as políticas arquivísticas.

Grupo de Trabalho sobre Política de Aquisição

O Director do Arquivo Distrital de Faro integra o Grupo de Trabalho sobre Política de Aquisição dos Arquivos Dependentes da DGARQ, de acordo com o Despacho do Sr. Director DG_09_I/000055 de 17/07/2009.

Auditorias

O Arquivo Distrital de Faro participou, com dois elementos, o director e um técnico superior, com o estatuto de Auditores Estagiários, na Auditoria da Câmara Municipal de Fronteira, 14/07/2009.

Sendo que em 2010 terá a Coordenação das Auditorias realizadas na zona Sul, do Algarve a Setúbal.

SIARQ – Documentum

O Arquivo Distrital de Faro implementação do SIARQ – Documentum em 2009.

João Sabóia

Director do Arquivo Distrital de Faro

FICHA TÉCNICA:

Direcção Geral de Arquivos — Arquivo Distrital de Faro. Rua Coronel António dos Santos Fonseca 8000-257 Faro, telef./ 289 810 640, Fax/ 289 801 525

Sítio na Internet — <http://adfaro.algarvedigital.pt> E-mail — mail@adfar.dgarq.gov.pt

Conselho Editorial: João Sabóia; Miguel Vargas e Paulo Mariz

Colaboradores nesta edição: João Sabóia e Miguel Vargas

ISSN 1647-1725